

THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

Pallottine Fathers

Year A

October 25, 2020 – 30th Sunday in Ordinary Time/Christ the King Sunday

25 de octubre de 2020 - 30^o domingo del tiempo ordinario / Domingo de Cristo Rey



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor

Father Christopher Salvatori, SAC, Associate
Deacon Luis Martinez

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado

10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays

10 am to 3 pm

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Confessions: 4:30-5:00 Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Antes y después de la Misa y por solicitud

Religious Articles Gift Shop: Open

Saturdays and Sundays during Mass
Times. For any Special Occasions, &
placing orders, please call:

Pam Pisacano – 1-917-865-0142

Religious Instructions: Please call Rectory.

Mass Schedule/Horario de misas:

Saturday: 9:00 AM (Various languages)

Sabado 4:00 PM (Sunday Vigil, English)

5:30 PM (Sunday Vigil, Spanish)

Sunday: 8:00 AM (Spanish)

Domingo 9:15 AM (English)

10:30 AM (Latin-Tridentine)

11:45 AM (Spanish)

1:00 PM (English)

2:30 PM (Polish)

Weekdays: 7:00 AM (English)

Días de la semana 9:00 AM (Various Languages)

Special Devotions:

First Saturday,

Our Lady 9:00 AM, (Mass, Novena and to
and Benediction). Our Lady of Mount Carmel
Novena – Sats. and Weds. after 9am Mass

Haitian Mass: Every Third Sat. 10:00a.m.

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary

Websites: www.mountcarmelshrine.com
www.olmtc.org

Facebook: Pontifical Shrine of Our Lady of Mt. Carmel

MASS INTENTIONS:

October 25, 2020 – November 1, 2020

SATURDAY October 24

9:00 +Dolly Criscuolo

4:00 +Salvatore Oddo

5:30 +Guillermina, Milagros & Flor Resto

by Anthony Oddo and Family
by the Family

SUNDAY October 25

8:00 +Carlos Esteban y Zeferino Esteban González

9:15 +Giovanna Pagliuca

10:30 Blessings for Iconnel Family

11:45 +Carlos Esteban y Zeferino Esteban Gonzalez

1:00 +Rose and Anthony Sica

2:30 Prośba o Intronizację Chrystusa na Króla Polski

de Marcelino Ortiz
by Pia Gliatta
by Zenobia Zielinska
de Marcelino Ortiz
by Joanna and Anthony
by Monika R

MONDAY October 26

7:00 Pro Populo

9:00 Michael Francis Reali(Living)

by Michael & Lisa Reali

TUESDAY October 27

7:00 Action of Grace for Karline J. Gould

9:00 Waltyer Zayatz and Rose Certa

by Joseph Rondone

WEDNESDAY October 28

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Thanksgiving to OLMC for Benthilde Beanon & Benoix Raymonsaint by Marie Augutin

THURSDAY October 29

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 +Barbara de Tournemire

by John W. Graci

FRIDAY October 30

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Jeno SZveterz

by Joseph Rondone

SATURDAY October 31

9:00 Action of Grace to Our Lady of Mount Carmel

4:00 All Souls in Purgatory

5:30 +Carlos Esteban y Zeferino Esteban Gonzalez

by Jean-Edouard Desmornes
de Marcelino Ortiz

SUNDAY November 1 All Saints Day

8:00 +Ana Rivera

9:15 Ida Palombo

10:30 Special blessing for all Priests

11:45 +Carlos Esteban y Zeferino Esteban Gonzalez

1:00 +Thompson and Ely Family

2:30 +Michał Mścichowski

de Jackie Rivera
by Achille & Gina DiLibero
by Wiesław Dziadura
de Marcelino Ortiz

Collections: Sunday October 18, 2020

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of October 18, 2020 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.
Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

*Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.
Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).*

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:00pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

October 2020 /octubre de 2020

Month of the Holy Rosary/ mes del Santo Rosario

Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Double Your Prayer!

“Bis orat qui bene cantat” – “One who sings well prays twice”.

Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more.
Tel. (646)415-8818.

¡Duplica tu oración!

“Bis orat qui bene cantat” –
“El que canta bien reza dos veces” .

Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.

NOVEMBER 2020/noviembre de 2020

Sunday, November 1, 2020 All Saints Day- HOLY DAY OF OBLIGATION/

Domingo 1 de noviembre de 2020 Día de Todos los Santos - SAGRADO DÍA DE OBLIGACIÓN

Monday, November 2, 2020 All Souls Day 7pm Latin Tridentine Mass

ALL SOULS INTENTIONS: We will continue to remember them throughout November.

TODAS LAS INTENCIONES DE ALMAS: Continuaremos recordándolas durante todo noviembre

First Thursday, November 5, 2020 7pm TRIDENTINE MASS Latin Sung Homily in Polish

First Saturday, November 7, 2020/ Primer sábado, 7 de noviembre de 2020

9am -Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary

Sunday, November 8, 2020 9:15am Holy Name Mass, meeting to follow

Third Saturday, November 21, 2020 10 am

- Special Devotion to Our Lady of Mount Carmel - Haitian mass in French / creole

- Celebrant Father Linder Louischard

Sabado 21 de noviembre 2020 5: 30pm Misa celebrando

Nuestra Señora de La Providencia Patrona de Puerto Rico

FIRST SUNDAY OF ADVENT IS SUNDAY NOVEMBER 29, 2020

EL PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO ES EL DOMINGO 29 DE NOVIEMBRE DE 2020



Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

Mondays through Saturday, 3pm to 4pm for the Holy Rosary

De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo

ON HOLD for now, due to Covid-19 situation: 2020-2021 Registration for Religious Instructions for children

EN ESPERA por ahora, debido a la situación de Covid-19: 2020-2021 Registro de instrucciones religiosas para niños

Pastor's Message

October 25, 2020 – 30th Sunday in Ordinary Time / Christ the King Sunday

The feast of Christ the King, established by Pope Pius XI in 1925, is celebrated today, on the last Sunday of October, immediately before the Feast of All Saints and All Souls' Day, to emphasize the union in Christ of the three parts of His Kingdom: the Church fighting on earth, triumphing in heaven, and suffering in purgatory.

It may be surprising that on the feast of Christ the King, the Church reads to us the words of the Gospel of John, which are a fragment of the conversation between the Lord Jesus and Pilate on Good Friday. After all, in public life, the Savior repeatedly revealed his divine power and authority over the temporal world - when at the wedding in Cana, he transformed water into the best wine, when he performed the miracles of the multiplication of bread, and he fed the multitudes, when he walked on the Sea of Galilee and calmed the storm, when he healed the sick and he freed the demoniacs from the evil spirit, when he raised the dead. How great was the King then, how countless crowds came to Him and asked for help. However, the Church has chosen for today's feast the Good Friday dialogue between Jesus of Nazareth and the Roman governor. Why?

We can find the answer in the words of today's Mass introit: *Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, et divinitatem, et sapientiam, et fortitudinem, et honorem. Ipsi gloria et imperium in saecula saeculorum.* Worthy is the Lamb that was slain to receive power and divine homage and strength and honor. To him be glory and rule for all ages. The source of Christ's royal dignity is his Good Friday sacrifice. He won his kingdom through victory over Satan, through his Precious Blood, which he shed on the cross, acquired the right to all human souls. Therefore, every person, family, nation, society is obliged to recognize the reign of Christ the King. As St. Paul: God saved us from the power of darkness and transferred us to the kingdom of the Son of His love. In him we have redemption through his blood, the forgiveness of sins (1 Colossians 13-14).

25 de octubre de 2020 - 30º Domingo del tiempo ordinario / Domingo de Cristo Rey

La fiesta de Cristo Rey, establecida por el Papa Pío XI en 1925, se celebra hoy, último domingo de octubre, inmediatamente antes de la Fiesta de Todos los Santos y el Día de los Difuntos, para enfatizar la unión en Cristo de las tres partes del Su Reino: la Iglesia luchando en la tierra, triunfando en el cielo y sufriendo en el purgatorio.

Puede resultar sorprendente que en la fiesta de Cristo Rey, la Iglesia nos lea las palabras del Evangelio de Juan, que son un fragmento de la conversación entre el Señor Jesús y Pilato el Viernes Santo. Después de todo, en la vida pública, el Salvador reveló repetidamente su poder y autoridad divinos sobre el mundo temporal: cuando en las bodas de Caná, transformó el agua en el mejor vino, cuando realizó los milagros de la multiplicación del pan y alimentó las multitudes, cuando caminó sobre el Mar de Galilea y calmó la tormenta, cuando sanó a los enfermos y liberó a los endemoniados del espíritu maligno, cuando resucitó a los muertos. Cuán grande era el Rey entonces, cuántas multitudes acudían a Él y le pedían ayuda. Sin embargo, la Iglesia ha elegido para la fiesta de hoy el diálogo del Viernes Santo entre Jesús de Nazaret y el gobernador romano. ¿Por qué?

*Podemos encontrar la respuesta en las palabras del introito de la Misa de hoy: *Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, et divinitatem, et sapientiam, et fortitudinem, et honorem. Ipsi gloria et imperium in saecula saeculorum.* Digno es el Cordero que fue inmolado para recibir poder y homenaje divino, fuerza y honor. A él sea la gloria y el imperio por todos los siglos. La fuente de la dignidad real de Cristo es su sacrificio del Viernes Santo. Ganó su reino a través de la victoria sobre Satanás, a través de su Preciosa Sangre, que derramó en la cruz, adquirió el derecho a todas las almas humanas. Por tanto, toda persona, familia, nación, sociedad está obligada a reconocer el reinado de Cristo Rey. Como San Pablo: Dios nos salvó del poder de las tinieblas y nos trasladó al reino del Hijo de su amor. En él tenemos redención por su sangre, el perdón de pecados (1 Colosenses 13-14).*